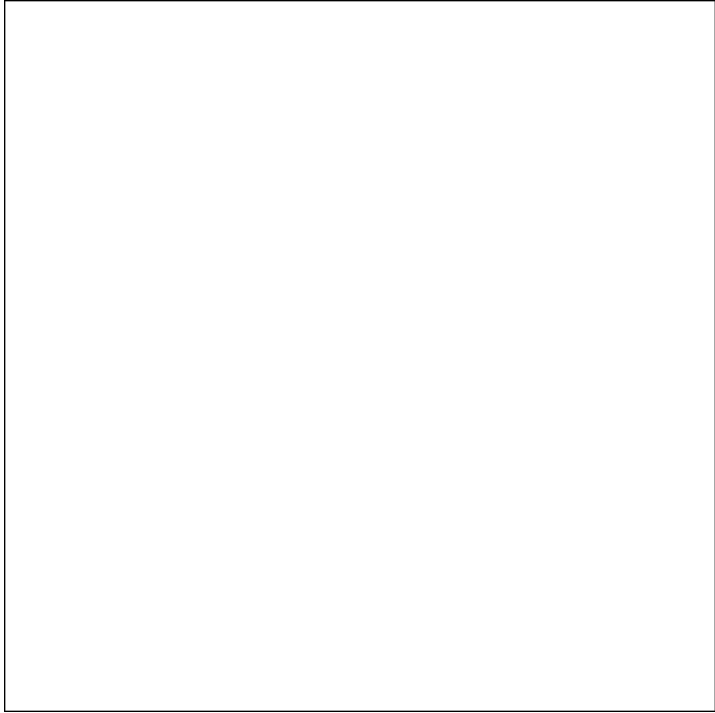




(imageless edition)

Nicola Rijdsdijk ✎  
Maya Marshak 🎧  
Tanvi Sirari 📄  
Hindi 🗣️  
Level 3 📖



कहानी

एक छोट्टा बालू: वनगोली माथाई की कहानी



Storybooks Canada

[storybookscanada.ca](http://storybookscanada.ca)

एक छोट्टा बालू: वनगोली माथाई की कहानी

Written by: Nicola Rijdsdijk  
Illustrated by: Maya Marshak  
Translated by: Tanvi Sirari

This story originates from the African Storybook ([africanstorybook.org](http://africanstorybook.org)) and is brought to you by Storybooks Canada in an effort to provide children's stories in Canada's many languages.

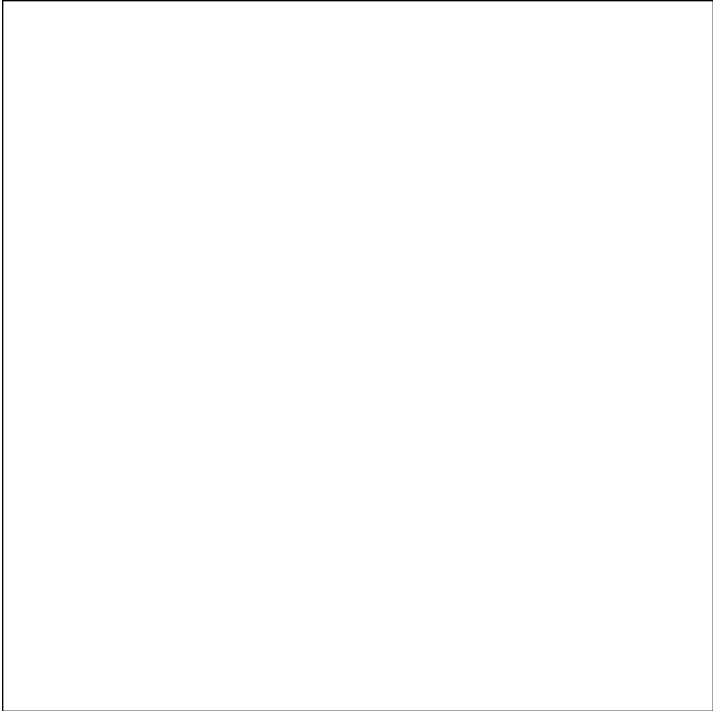


This work is licensed under a Creative Commons Attribution 4.0 International License.  
<https://creativecommons.org/licenses/by/4.0>



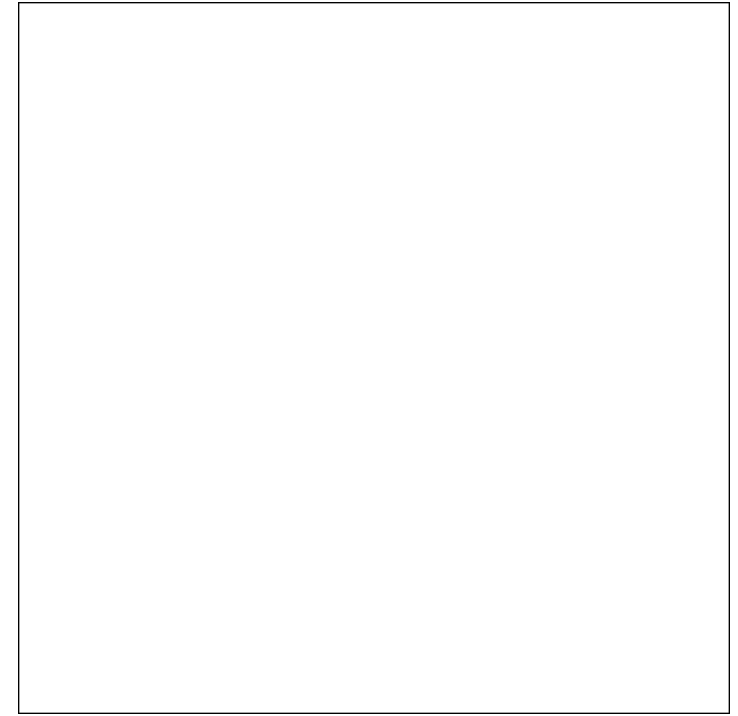
पूरवी अफरीका में कैनया पहाड़ के एक गाँव में एक छोटी लड़की अपनी माँ के साथ खेतों में काम करती थी। उसका नाम वनगारी था।

ਭਲੇ ਭਲੇ ਸੁ ਫਿਰੀ ਸੁਮ ਫਿ ਫਿਰੀ ਰੀਭ  
 ਫਿਰੀ ਫਿਰੀ ਸੁ ਫਿਰੀ ਫਿਰੀ ਫਿਰੀ ਫਿਰੀ ਫਿਰੀ ਫਿਰੀ ਫਿਰੀ  
 ਫਿਰੀ ਫਿਰੀ ਫਿਰੀ ਫਿਰੀ ਫਿਰੀ ਫਿਰੀ ਫਿਰੀ ਫਿਰੀ ਫਿਰੀ





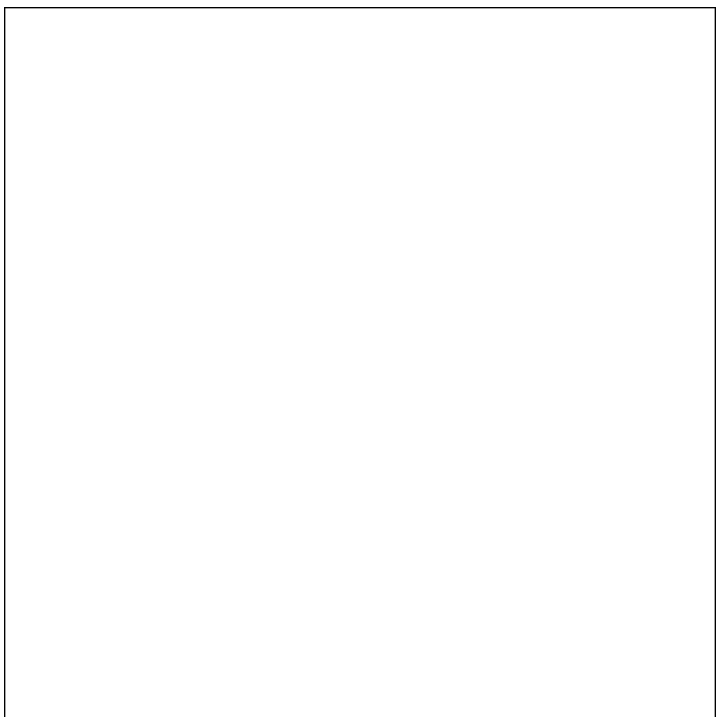
उसका दिन का सबसे पसंदिदा समय सूर्यास्त के एकदम बाद था। जब इतना अंधेरा हो जाता कि पौधे नहीं दिखते तब वनगारी जान जाती कि घर जाने का समय हो गया है। वो खेतों के संकरे रास्तों से निकल जाती और रास्ते में नदियों को पार करती।



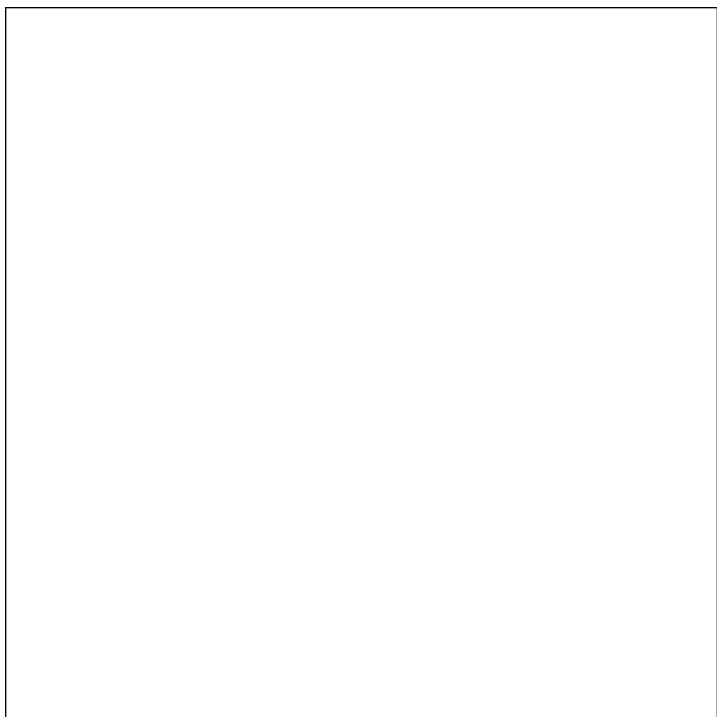
२०११ में वनगारी की मृत्यु हो गयी, लेकिन जब भी हम एक सुन्दर पेड़ देखते हैं, हम उसे याद कर सकते हैं।

जाने के लिये मना लिया।

तब उसके बड़े भाई ने उनके माता-पिता को उसे विद्यालय  
देने और उनकी मदद करने का वचन दे दिया।  
तैयार थी। लेकिन उसके माता-पिता चाहते थे कि वो घर में  
वनागरी एक छोटी-छोटी बच्ची थी और विद्यालय जाने को

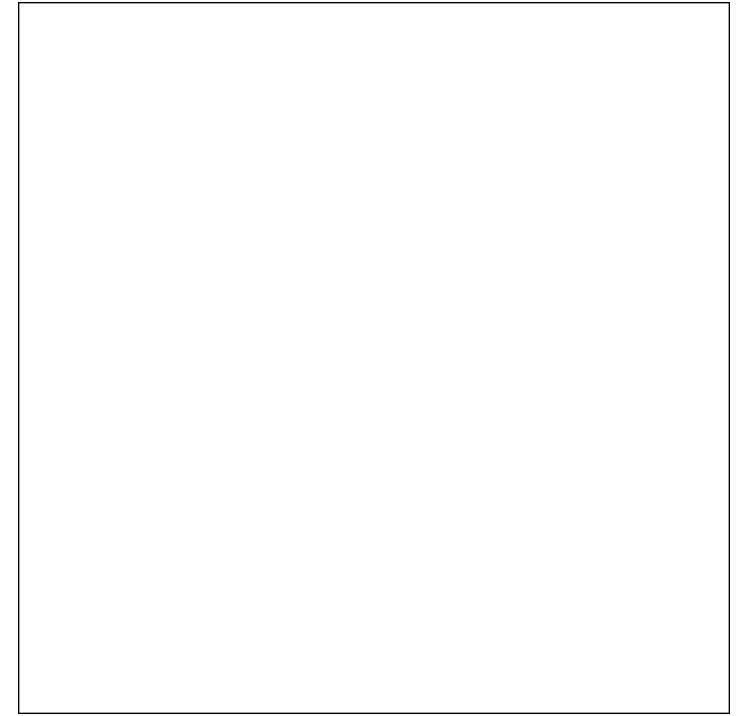


वनागरी ने बहुत मुस्कान करी। उन्होंने कहा कि मैं  
मिया और उसे एक प्रसिद्ध पुस्तक दे रहा हूँ। उसे नोबेल  
शान्ति पुरस्कार देना है, और वह पढ़नी अकारिजन  
और है जिसने ये पुरस्कार प्राप्त किया है।





उसे सीखना पसंद था! वनगारी हर किताब पढ़ने से और ज़्यादा सीख जाती। उसने विद्यालय में इतना अच्छा प्रदर्शन किया कि उसे पढ़ने के लिये अमेरिका से निमंत्रण मिला। वनगारी उत्साहित थी! वो दुनिया के बारे में जानना चाहती थी।

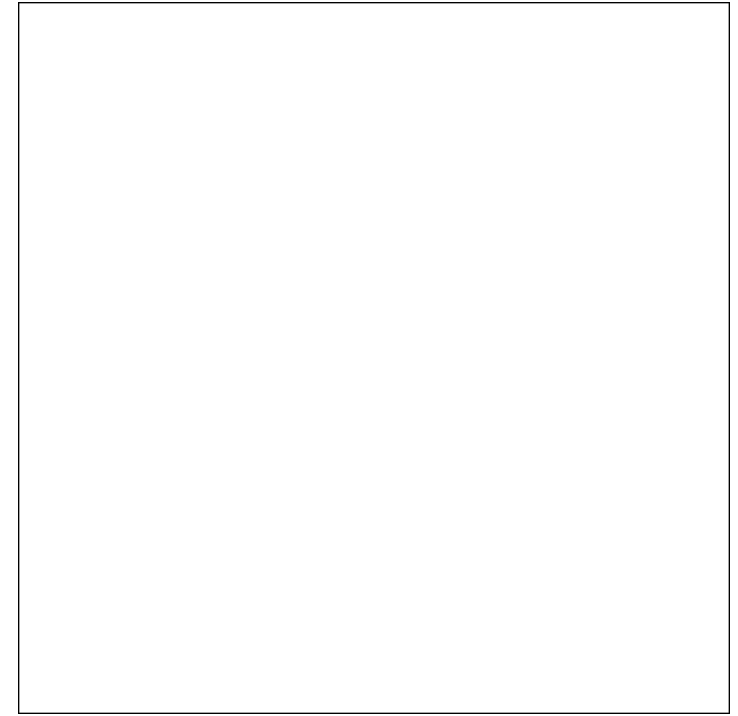


समय के साथ नये पेड़ बढ़कर जंगल बन गये, और नदियाँ फिर से बहने लगी। वनगारी का संदेश सारे अफरिका में फैल गया। आज करोड़ों पेड़ वनगारी के बीजों से बढ़े हुए हैं।





जितना ज़्यादा वो सिखती उतना ज़्यादा उसे एहसास होता कि वो केनया के लोगों से कितना प्रेम करती है। वो चाहती थी कि वे सुखी और आज़ाद हो। जितना ज़्यादा वो सिखती उतना ज़्यादा उसे अपना अफ़रिकी घर याद आता।



जब उसने अपनी पढ़ाई पूरी कर ली, वो केनया वापस आ गयी। लेकिन उसका देश बदल गया था। ज़मीन पर बड़े-बड़े खेत फैल चुके थे। औरतों के पास चूल्हा जलाने के लिये लकड़ी नहीं थी। लोग गरीब थे और बच्चे भूखे थे।